

**6.42 B**

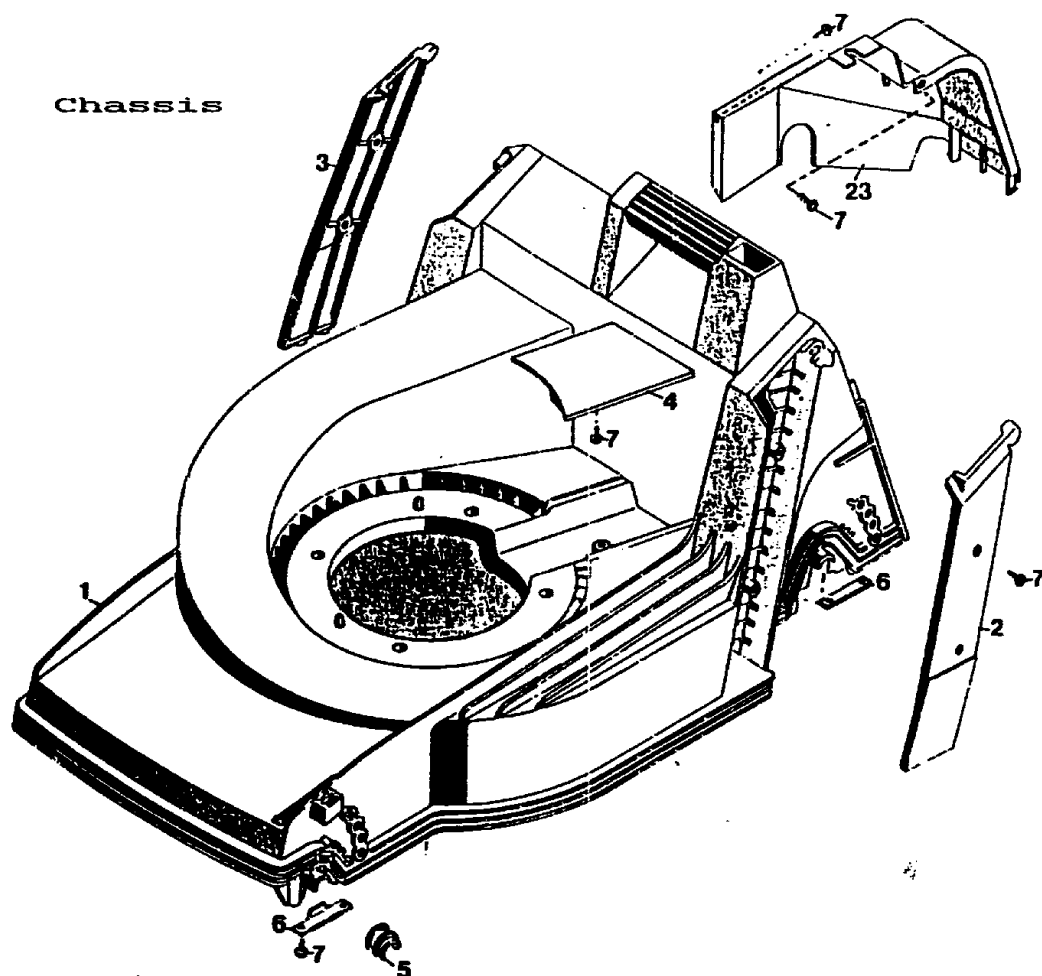
AUSSTATTUNG BENZINMÄHER

(TB 42 SB)

|                         |                                                         |
|-------------------------|---------------------------------------------------------|
| Typ                     | WOLF 6.42 B (6.42 B)                                    |
| Klasse                  |                                                         |
| Ausführung für          | D, international                                        |
| Geräte-Nummer           | 47 42 780                                               |
| Schnittbreite           | 40 cm                                                   |
| Abmessungen             |                                                         |
| Gewicht                 | ca. 28 kg                                               |
| Lautstärke dB(A)        | 95 dB(A)                                                |
| o Rad vorne/<br>hinten  |                                                         |
| Ausführung Räder        | Soft/Kugellager                                         |
| Höhenverstellung        | Zentral                                                 |
| Schnitthöhe (cm)        | 2,5 - 7,0                                               |
| Antrieb ja/nein         | nein                                                    |
| Fahrgeschwindigkeit     | -                                                       |
| Motor - Hersteller      | Briggs & Stratton                                       |
| Motor - Modell          | 4,0 XTE                                                 |
| Motor - Nummer WOLF     | 2066 060                                                |
| Motor Nummer Hersteller |                                                         |
| Leistung (kW/DIN PS)    | 4,0 PS                                                  |
| Bremse                  |                                                         |
| Griffgestänge           | schwarz, Handräder, ohne Traverse,<br>Schnellklappmech. |
| Fangkorb                | Korb 52 l                                               |
| Schalter kpl.           |                                                         |
| Besonderheiten          | Holmstart                                               |

**L24**

NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:



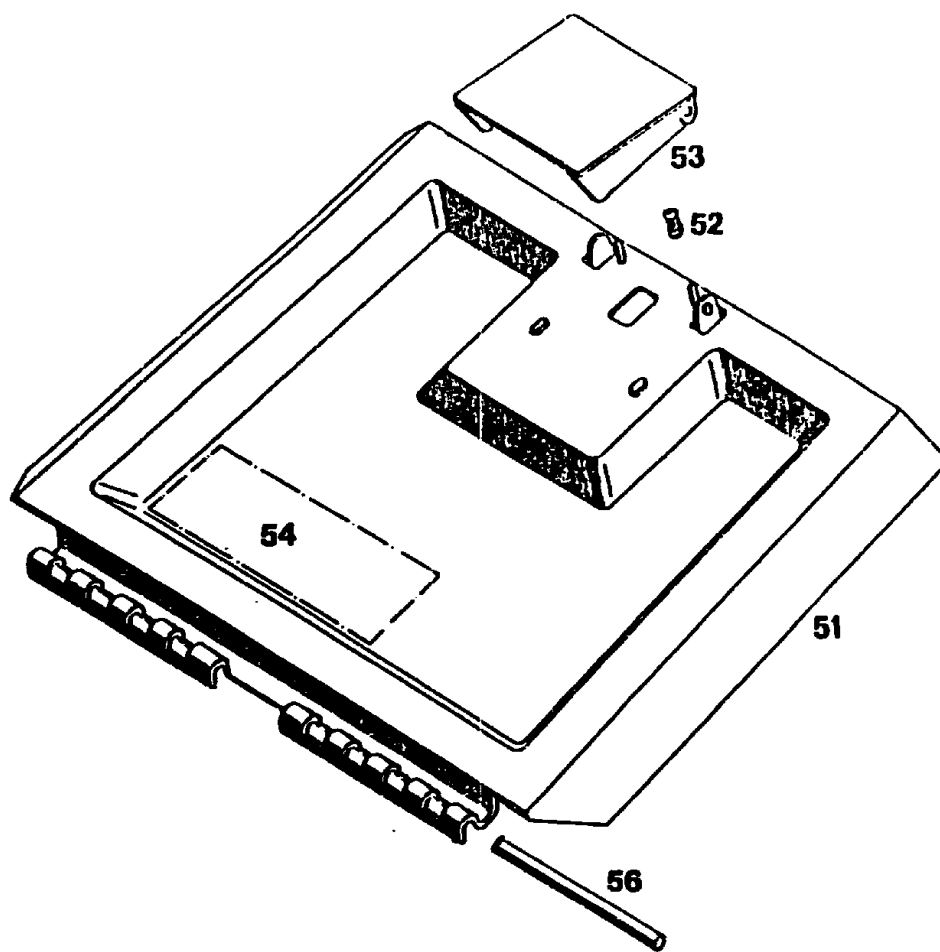
| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung         |
|----------|-----------|---------------------|
| 1        | 4740 300  | Chassis             |
| 2        | 4740 321  | Abdeckung links     |
| 3        | 4740 322  | Abdeckung rechts    |
| 4        | 4740 324  | Keilriemenabdeckung |
| 5        | 6340 310  | Lagerschale         |
| 6        | 4740 511  | Stützblech          |
| 7        | 0012 889  | Schraube            |
| 23       | 4740 303  | Abdeckhaube         |
| ---      | 4740 025  | Beutel mit Zubehör  |

**Achtung:**

Geänderte Anschraubmomente der Befestigungsschrauben bei 42er Keltan Chassis

Siehe Tabelle in den Technischen Daten Film 2/93 / Zeile 1

**L25**



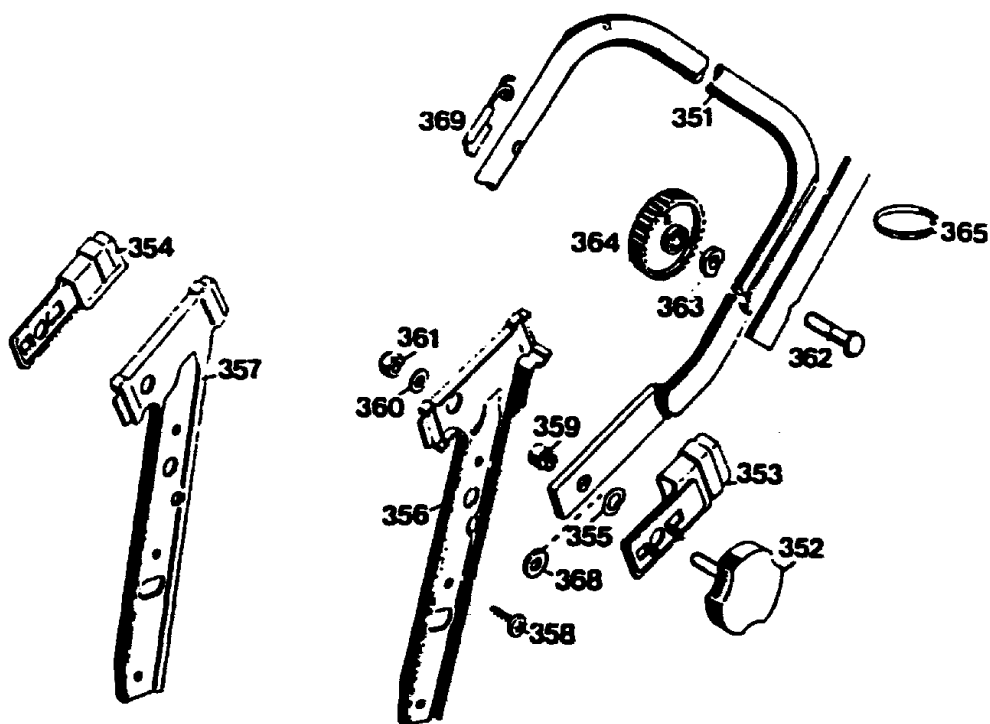
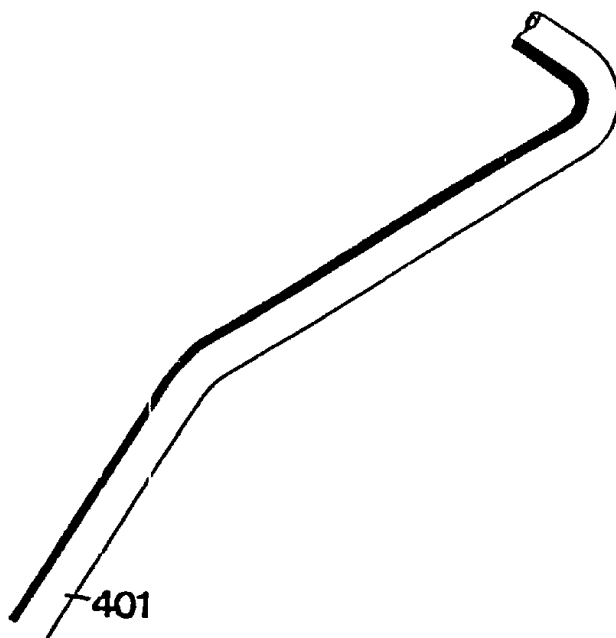
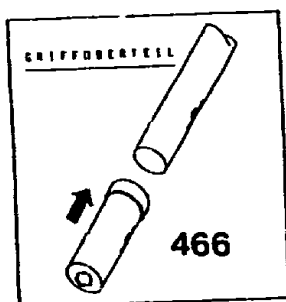
Heckklappe

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung                      |
|----------|-----------|----------------------------------|
| 51       | 4880 053  | Schutzklappe mit Bild Nr. 52, 53 |
| 52       | 4191 206  | Feder                            |
| 53       | 4330 102  | Griff                            |
| 54       | 0051 064  | Etikett "Achtung Gefahr"         |
| 56       | 4740 208  | Rundstab                         |

L26

NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

G R I F F K P L .



L27

NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

**Griff kpl.**

| <b>Bild-Nr.</b> | <b>Best.-Nr.</b> | <b>Bezeichnung</b>             |
|-----------------|------------------|--------------------------------|
| 351             | 4850 120         | Griffunterteil                 |
| 352             | 4325 010         | Handrad                        |
| 353             | 4740 103         | Sicherungsblech links          |
| 354             | 4740 104         | Sicherungsblech rechts         |
| 355             | 0017 836         | Federscheibe<br>B 12 DIN 137   |
| 356             | 4740 101         | Griffhalter links              |
| 357             | 4740 102         | Griffhalter rechts             |
| 358             | 0012 890         | Schraube                       |
| 359             | 4740 209         | Buchse                         |
| 360             | 0017 123         | Scheibe<br>A 8,4 DIN 125       |
| 361             | 0016 312         | Stoppmutter                    |
| 362             | 0013 525         | Schraube                       |
| 363             | 0017 275         | Hohlscheibe                    |
| 364             | 4191 016         | Rändelmutter /<br>Flügelmutter |
| 365             | 4330 228         | Bowdenzugbefestiger            |
| 368             | 0017 074         | Scheibe                        |
| 369             | 6340 014         | Seilführung                    |
| 401             | 6440 023         | Griffoberteil                  |
| 466             | 6340 125         | Verschlußkappe                 |

**L28**

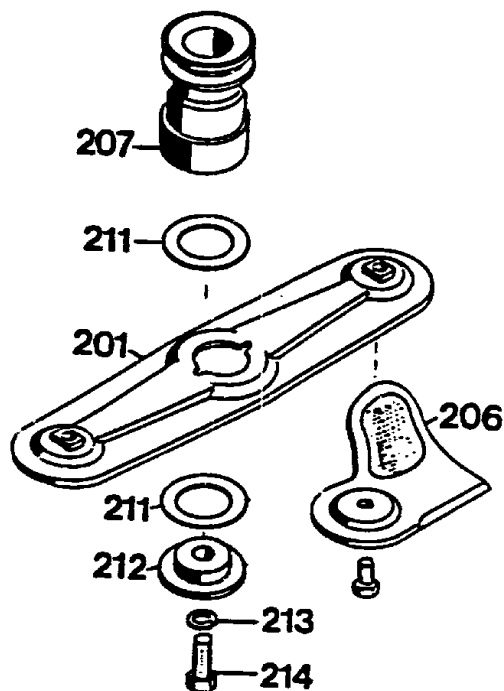
NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

**Werkzeugsatz / Fangkorb**

| <b>Bild-Nr.</b> | <b>Best.-Nr.</b> | <b>Bezeichnung</b>                                  |
|-----------------|------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>454</b>      | <b>0019 604</b>  | <b>Drehstift</b>                                    |
| <b>455</b>      | <b>0019 422</b>  | <b>Steckschlüssel</b>                               |
| <b>---</b>      | <b>4720 065</b>  | <b>Werkzeugtasche kpl.<br/>für B &amp; S Geräte</b> |
| <b>---</b>      | <b>0053 067</b>  | <b>Gebrauchsanweisung</b>                           |
| <b>---</b>      | <b>4688 050</b>  | <b>Fangkorb 42er</b>                                |

**M 2**

## Messerbalken mit Befestigung

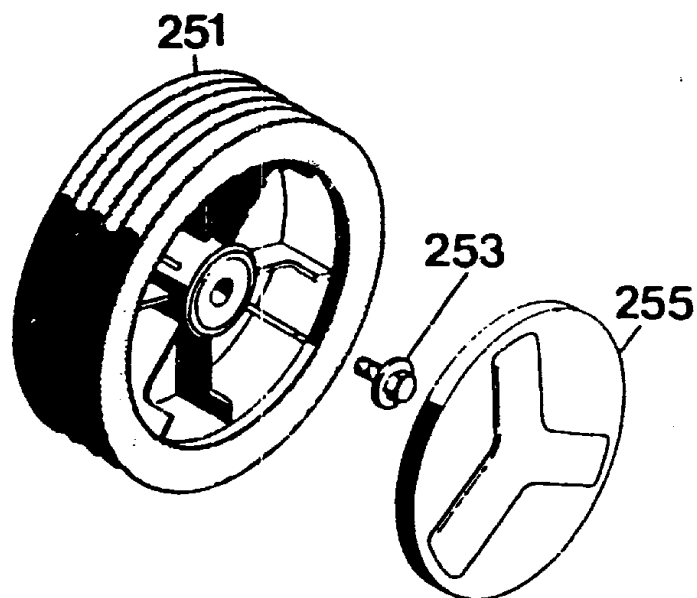


### Messerbalken mit Befestigung

| Bild-Nr. | Bezeichnung            | Best.-Nr. |
|----------|------------------------|-----------|
| 201      | Messerbalken m. Messer | 4740 066  |
| 206      | Ersatzmesser VI 42/52  | 6340 078  |
| 207      | Kupplungsscheibe       | 4840 401  |
| 211      | Jurid-Scheibe          | 4111 403  |
| 212      | Kupplungsscheibe       | 4840 402  |
| 213      | Federring A 10 DIN 127 | 0017 911  |
| 214      | 6-kt.-Schraube         | 0010 258  |

M 3

# Räder 170 Ø

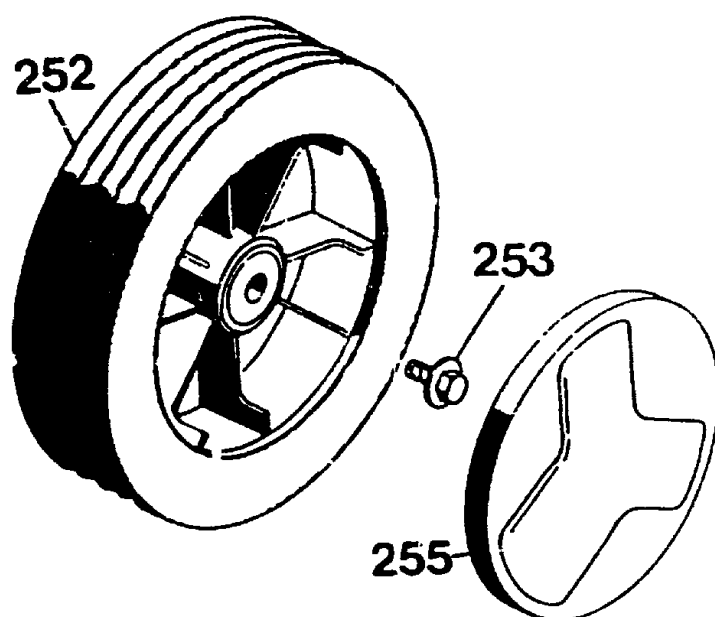


Vorderrad 170 mm Ø -Soft-

| Bild-Nr. | Bezeichnung                       | Best.-Nr. |
|----------|-----------------------------------|-----------|
| 251      | Laufgrad                          | 6440 050  |
| 253      | Spiralschraube                    | 0010 893  |
| 255      | Deckel                            | 6340 511  |
| --       | Kugellager<br>(je 2 Stück / Rad ) | 6340 516  |

M 4

# Räder 200 Ø

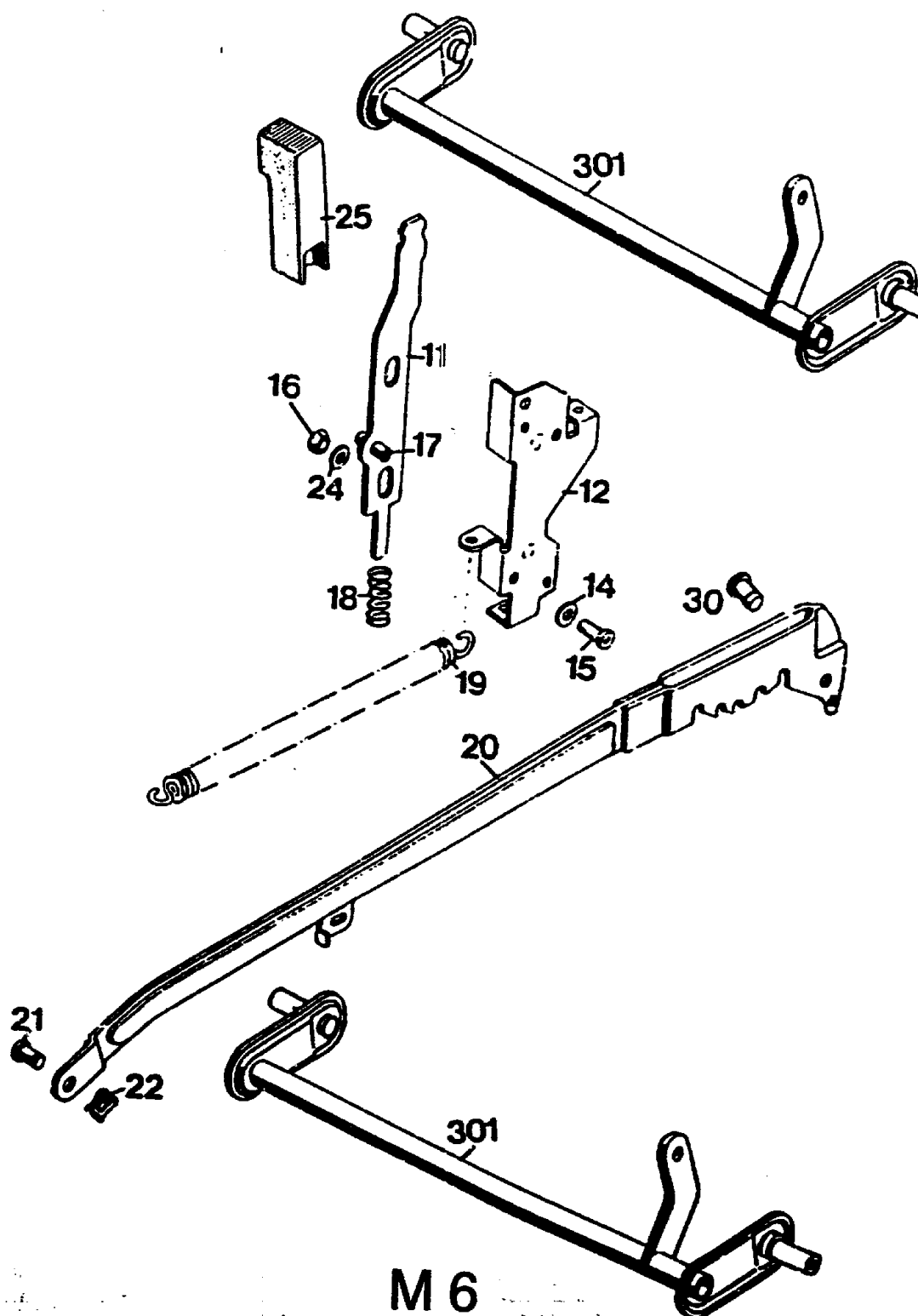


Hinterrad 200 mm Ø -Soft-

| Bild-Nr. | Bezeichnung                        | Best.-Nr. |
|----------|------------------------------------|-----------|
| 252      | Laufgrad                           | 6440 051  |
| 253      | Spiralschraube                     | 0010 893  |
| 255      | Deckel                             | 6340 512  |
| --       | Kugellager<br>( je 2 Stück / Rad ) | 6340 516  |

M 5

## Achse mit Höhenverstellung



NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

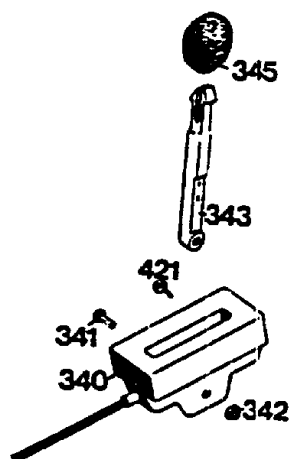
**Achse mit Höhenverstellung**

| <b>Bild-Nr.</b> | <b>Bezeichnung</b>     | <b>Best.-Nr.</b> |     |
|-----------------|------------------------|------------------|-----|
| 301             | Achse                  | 4740             | 030 |
| 11              | Riegel mit Bild 17     | 4740             | 013 |
| 12              | Führung                | 6340             | 020 |
| 14              | Scheibe A 5,3 DIN 9021 | 0017             | 287 |
| 15              | Schraube               | 0012             | 864 |
| 16              | Mutter M 6 DIN 985     | 0016             | 311 |
| 17              | Spannstift             | 0018             | 864 |
| 18              | Feder                  | 4740             | 207 |
| 19              | Feder                  | 4740             | 206 |
| 20              | Verbindungsstange      | 4740             | 024 |
| 21              | Bolzen                 | 6340             | 214 |
| 22              | Sicherung SL 8         | 0020             | 981 |
| 24              | Scheibe                | 0017             | 290 |
| 25              | Knopf                  | 4740             | 100 |
| 30              | Bolzen                 | 0018             | 458 |

**M 7**

## Schaltgehäuse mit Bowdenzug

## Motor



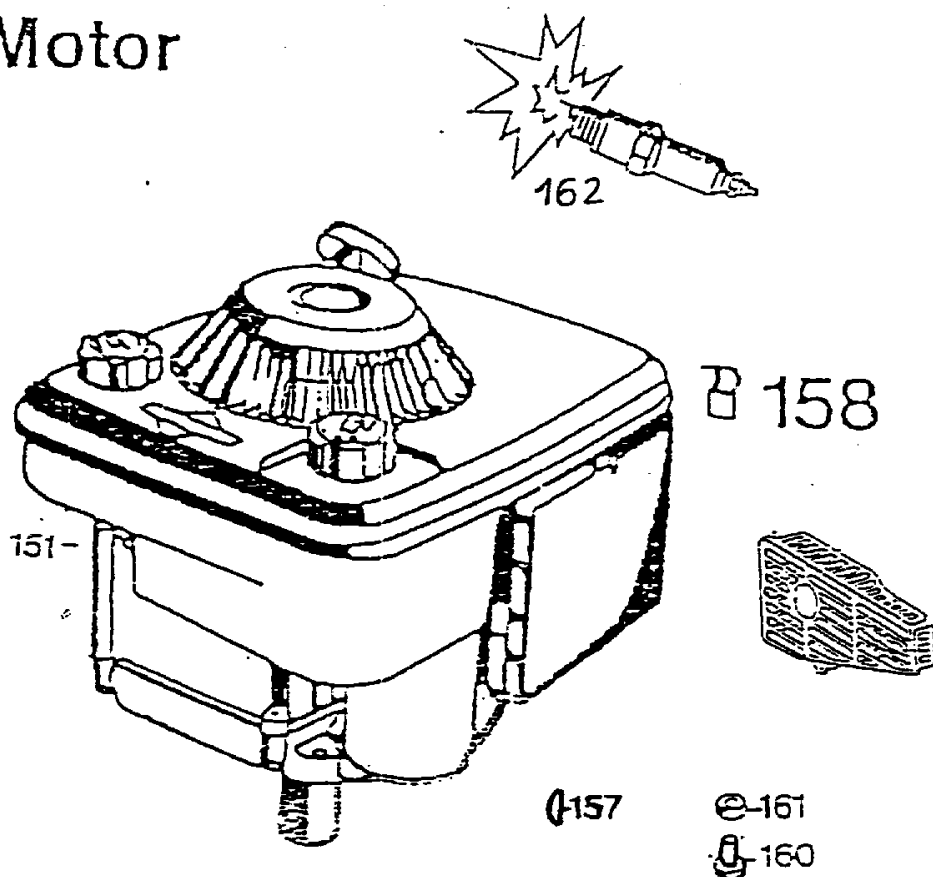
### Schaltgehäuse mit Bowdenzug

| Bild-Nr. | Bezeichnung                                        | Best.-Nr. |
|----------|----------------------------------------------------|-----------|
| 340      | Schaltgehäuse mit Bowdenzug und Bild 341, 342, 343 | 4742 055  |
| 341      | Linsenschraube                                     | 0012 244  |
| 342      | Stoppmutter M 5 DIN 985                            | 0016 310  |
| 343      | Schalthebel                                        | 4720 101  |
| 345      | Knopf                                              | 4180 115  |
| 421      | Schraube                                           | 0012 £86  |

M 8

NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

# Motor

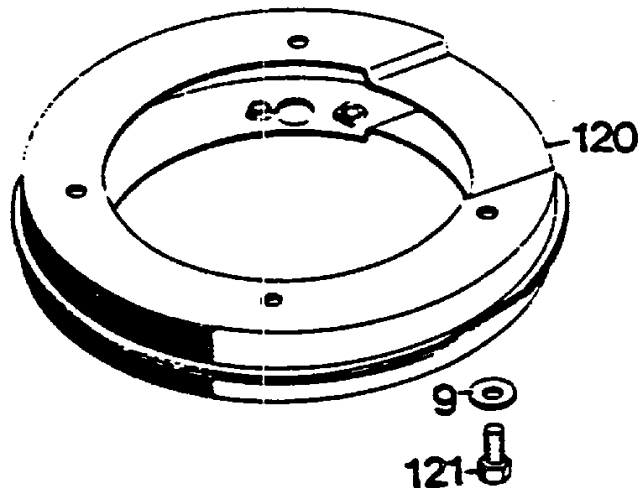


Motor B & S - 4.0 HP Quantum XE

| Bild-Nr. | Bezeichnung         | Best.-Nr. |
|----------|---------------------|-----------|
| 151      | Motor               | 2066 060  |
| 157      | Scheibenfeder       | 0029 055  |
| 160      | Zylinderschraube    | 0011 351  |
| 161      | Mutter M 8 DIN 934  | 0016 378  |
| 162      | Zündkerze RC-J 8    | 2000 305  |
| --       | Kerzenstecker       | 1034 435  |
| --       | Berührungsschutz    | 2063 059  |
| --       | Papierfilterelement | 2063 408  |

M 9

# Zwischenring



## Zwischenring

| Bild-Nr. | Bezeichnung                         | Best.-Nr. |
|----------|-------------------------------------|-----------|
| 120      | Zwischenring                        | 6340 022  |
| 121      | 6.-kt.-Schraube<br>M 8 x 30 DIN 933 | 0010 399  |
| 9        | Scheibe 8,4                         | 0017 099  |

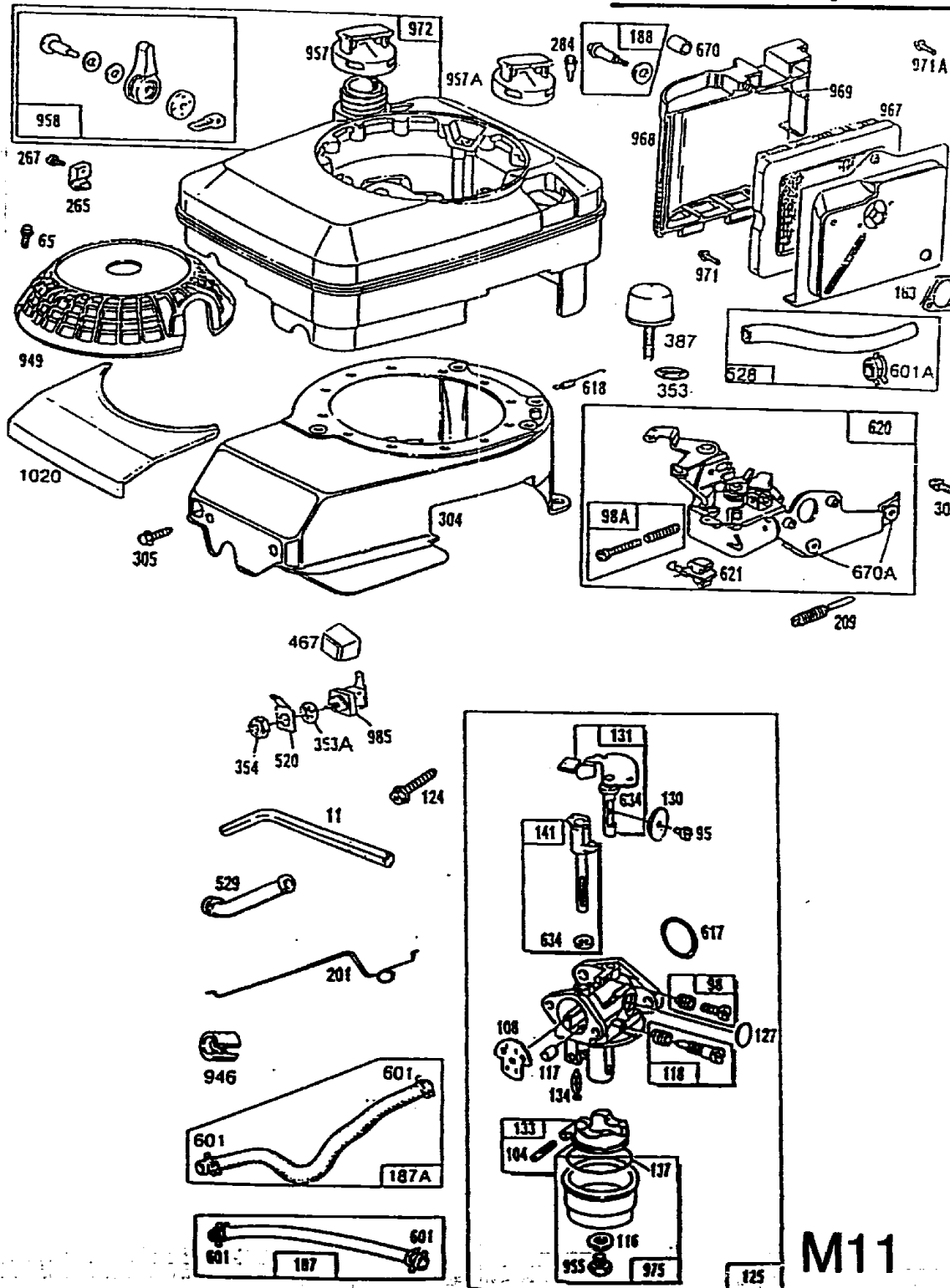
M10

NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

Vergaser, Tank und Filter

4,0 HP Quantum XE

Neue Abdeckhaube siehe  
Stückliste nachfolgendes Bla



NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

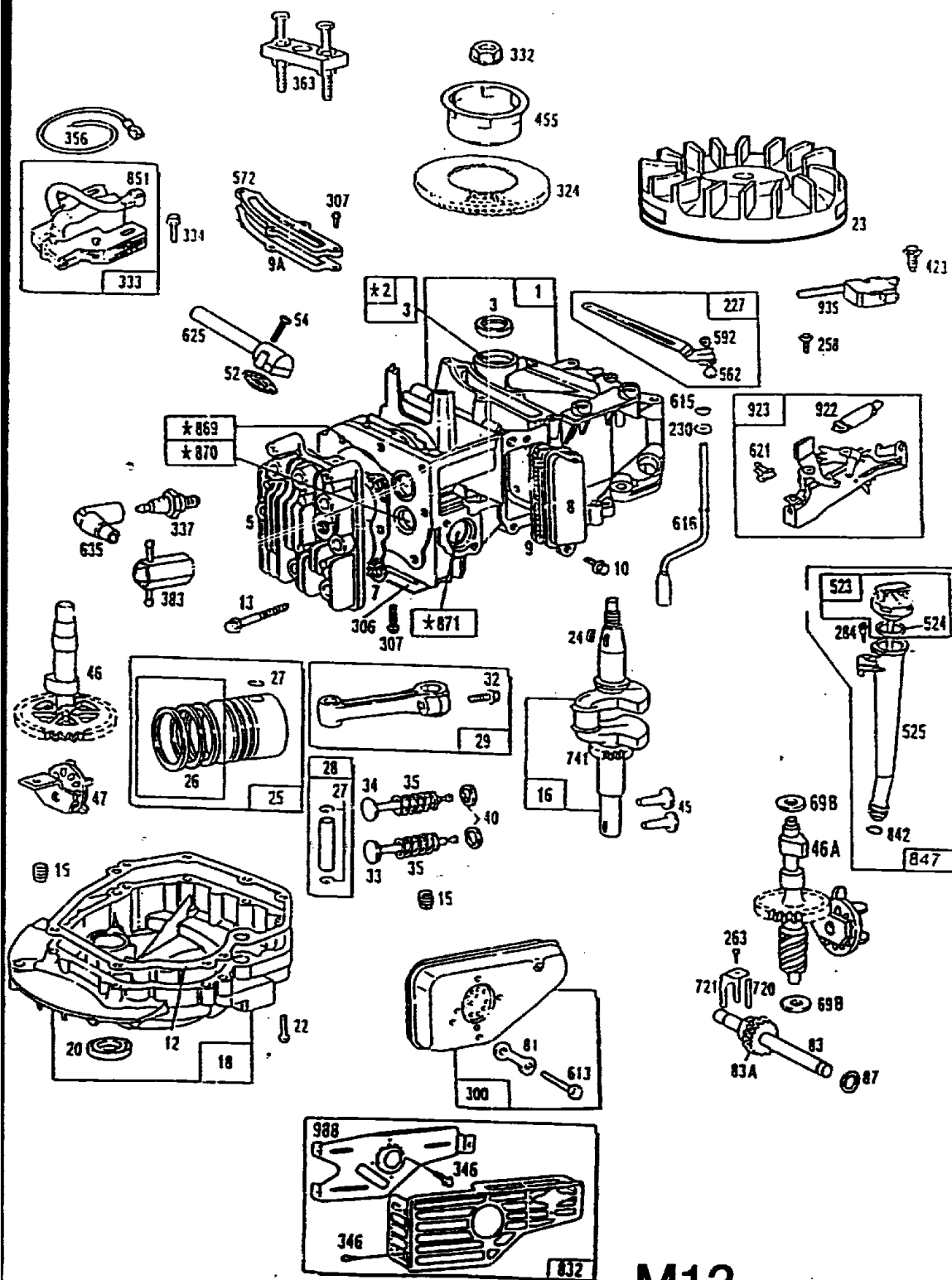
Vergaser, Tank und Filter 4,0 HP Quantum XE

| Bild-Nr. | Bezeichnung                          | Best.-Nr. |     | Best.-Nr.<br>B & S |     |
|----------|--------------------------------------|-----------|-----|--------------------|-----|
| 11       | Entlüftungsrohr                      | 2063      | 310 | 231                | 685 |
| 65       | Schraube                             | 2003      | 201 | 94                 | 058 |
| 95       | Schraube                             | 2003      | 402 | 94                 | 098 |
| 98       | Stellschraube                        | 2003      | 403 | 398                | 185 |
| 104      | Stift                                | 2003      | 404 | 231                | 371 |
| 108      | Starterklappe                        | 2003      | 405 | 223                | 471 |
| 118      | Nadelventil                          | 2063      | 401 | 492                | 945 |
| 124      | Schraube                             | 2063      | 402 | 94                 | 525 |
| 125      | Vergaser kpl.                        | 2063      | 061 | 493                | 422 |
| 130      | Drosselklappe                        | 2003      | 408 | 223                | 470 |
| 131      | Gestänge                             | 2063      | 403 | 493                | 267 |
| 133      | Schwimmer                            | 2003      | 410 | 398                | 187 |
| 134      | Ventil                               | 2003      | 411 | 398                | 188 |
| 141      | Starterklappenwelle                  | 2063      | 404 | 493                | 266 |
| 163      | Dichtung                             | 2063      | 405 | 272                | 296 |
| 187      | Schlauch kpl.                        | 2063      | 065 | 492                | 790 |
| 188      | Schraube                             | 2003      | 413 | 398                | 540 |
| 201      | Gestänge                             | 2063      | 311 | 262                | 579 |
| 209      | Feder                                | 2063      | 317 | 262                | 656 |
| 265      | Schelle                              | 2063      | 312 | 213                | 146 |
| 267      | Schraube                             | 2063      | 313 | 94                 | 204 |
| 284      | Schraube                             | 2063      | 316 | 94                 | 511 |
| 304      | Gebälsegehäuse                       | 2063      | 315 | 493                | 294 |
| 305      | Schraube                             | 2063      | 314 | 94                 | 513 |
| 353      | Scheibe                              | 2060      | 202 | 92                 | 791 |
| 354      | Mutter                               | 2060      | 203 | 90                 | 576 |
| 467      | Knopf                                | 2063      | 318 | 280                | 857 |
| 520      | Schelle                              | 1036      | 227 | 93                 | 722 |
| 529      | Dichtung                             | 2063      | 406 | 280                | 943 |
| 601      | Klemme                               | 1036      | 517 | 93                 | 053 |
| 617      | Dichtung                             | 1034      | 228 | 270                | 344 |
| 618      | Feder                                | 1034      | 429 | 260                | 870 |
| 670      | Distanzstück                         | 2003      | 416 | 280                | 512 |
| 949      | Fingerschutz                         | 2065      | 217 | 280                | 946 |
| 957      | Tankdeckel                           | 2064      | 501 | 493                | 017 |
| 966      | Grundplatte                          | 2063      | 407 | 492                | 363 |
| 967      | Filterelement                        | 2063      | 408 | 491                | 588 |
| 968      | Deckel                               | 2063      | 409 | 280                | 937 |
| 969      | Schraube                             | 2003      | 421 | 94                 | 120 |
| 971 A    | Schraube                             | 2003      | 423 | 94                 | 121 |
| 972      | Tank                                 | 2066      | 062 | 494                | 213 |
| 975      | Schwimmerkappe                       | 2003      | 424 | 398                | 191 |
| 985      | Isolator                             | 2060      | 303 | 398                | 525 |
| 1020     | Platte                               | 2064      | 401 | 281                | 025 |
| - -      | ABDECKHAUBE                          | 2066      | 300 | 281                | 191 |
| - -      | SCHRAUBE ZU ABDECKHAUBE<br>(3 Stück) | 2066      | 301 | 94                 | 696 |

M12

NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

Motor, Zündung, Kurbelgehäuse  
4,0 HP Quantum XE



# M13

NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

Motor, Zündung, Kurbelgehäuse 4,0 HP Quantum XE

| Bild-Nr. | Bezeichnung            | Best.-Nr. |     | Best.-Nr.<br>B & S |     |
|----------|------------------------|-----------|-----|--------------------|-----|
| 1        | Zylinder               | 2063      | 100 | 493                | 260 |
| 2        | Buchse                 | 1034      | 101 | 293                | 708 |
| 3        | Simmerring             | 2063      | 101 | 393                | 862 |
| 5        | Zylinderkopf           | 2063      | 102 | 213                | 610 |
| 7        | Dichtung               | 2063      | 103 | 272                | 200 |
| 8        | Entlüftung             | 2063      | 104 | 399                | 717 |
| 9        | Dichtung               | 2063      | 105 | 271                | 904 |
| 9 A      | Dichtung               | 2063      | 209 | 272                | 238 |
| 10       | Schraube               | 2063      | 106 | 94                 | 222 |
| 12       | Dichtung               | 2063      | 107 | 272                | 198 |
| 13       | Zylinderkopf-schraube  | 2063      | 108 | 94                 | 547 |
| 15       | Ölablaßstopfen         | 2063      | 109 | 94                 | 239 |
| 16       | Kurbelwelle            | 2063      | 110 | 493                | 282 |
| 18       | Ölwanne                | 2063      | 111 | 493                | 279 |
| 20       | Simmerring             | 2063      | 112 | 399                | 781 |
| 22       | Schraube               | 2063      | 113 | 94                 | 220 |
| 23       | Schwungrad             | 2063      | 114 | 492                | 177 |
| 24       | Paßfeder               | 2007      | 204 | 222                | 698 |
| 25       | Kolben                 | 2063      | 051 | 493                | 262 |
| 26       | Kolbenringe            | 2063      | 052 | 493                | 261 |
| 27       | Kolbenbolzen-sicherung | 1034      | 113 | 26                 | 026 |
| 28       | Kolbenbolzen           | 1034      | 114 | 298                | 909 |
| 29       | Pleuelstange           | 2063      | 053 | 490                | 566 |
| 32       | Schraube               | 2063      | 115 | 94                 | 405 |
| 33       | Auslaßventil           | 2063      | 201 | 262                | 651 |
| 34       | Einlaßventil           | 2063      | 202 | 262                | 652 |
| 35       | Ventilfeder            | 2063      | 203 | 262                | 224 |
| 40       | Halter                 | 1034      | 217 | 93                 | 312 |
| 45       | Ventilstößel           | 2063      | 204 | 262                | 204 |
| 46       | Nockenwellen-zahnrad   | 2064      | 205 | 492                | 830 |
| 47       | Ölschleuderrad         | 2063      | 206 | 493                | 737 |
| 52       | Dichtung               | 2063      | 207 | 272                | 199 |
| 54       | Schraube               | 2063      | 208 | 94                 | 526 |
| 51       | Sicherung              | 2063      | 501 | 223                | 664 |
| 227      | Reglerhebel            | 2063      | 054 | 492                | 349 |
| 230      | Scheibe                | 2063      | 116 | 67                 | 072 |
| 258      | Schraube               | 2063      | 117 | 94                 | 512 |
| 284      | Schraube               | 2063      | 118 | 94                 | 511 |
| 300      | Schalldämpfer          | 2063      | 055 | 490                | 547 |
| 306      | Schutzschild           | 2063      | 119 | 224                | 324 |
| 307      | Schraube               | 2063      | 120 | 94                 | 515 |
| 324      | Sieb                   | 2063      | 301 | 224                | 251 |
| 332      | Mutter                 | 1007      | 308 | 92                 | 284 |
| 333      | Zündspule              | 2063      | 056 | 802                | 574 |
| 334      | Schraube               | 1034      | 309 | 93                 | 381 |
| 337      | Zündkerze              | 2063      | 305 | 298                | 809 |
| 346      | Schraube               | 2000      | 511 | 93                 | 705 |
| 356      | Zündkabel (Massa)      | 2064      | 302 | 398                | 808 |
| 358      | Dichtungssatz          | 2063      | 058 | 493                | 263 |
| 363      | Abzieher               | 2062      | 057 | 19                 | 069 |
| 423      | Schraube               | 1007      | 302 | 93                 | 758 |
| 455      | Starterchale           | 2063      | 601 | 224                | 250 |
| 523      | Ölmeßstab              | 2063      | 210 | 493                | 950 |
| 524      | O-Ring                 | 2063      | 211 | 280                | 393 |
| 525      | Öleinfüllrohr          | 2063      | 212 | 493                | 952 |
| 562      | Bolzen                 | 2063      | 121 | 92                 | 613 |
| 572      | Leitblech              | 2063      | 122 | 224                | 328 |

M14

NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

Motor, Zündung, Kurbelgehäuse 4,0 HP Quantum XE

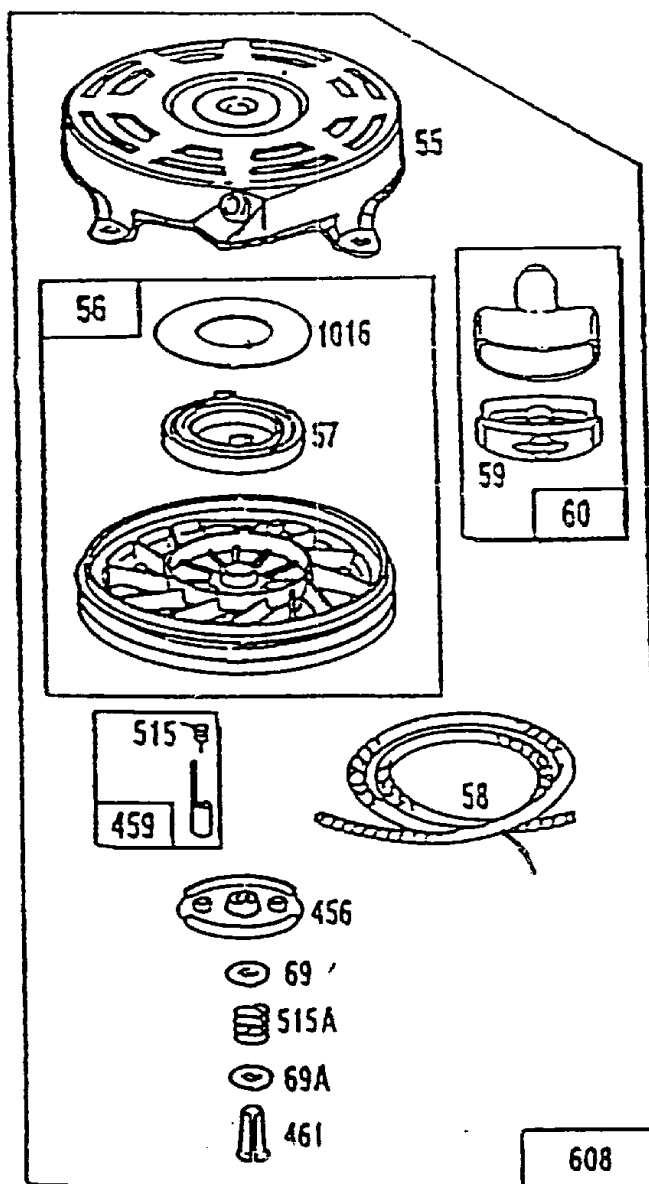
| Bild-Nr. | Bezeichnung           | Best.-Nr. |     | Best.-Nr.<br>B & S |     |
|----------|-----------------------|-----------|-----|--------------------|-----|
| 592      | Mutter                | 2063      | 123 | 231                | 082 |
| 613      | Schraube              | 2063      | 124 | 94                 | 231 |
| 615      | Mutter                | 2063      | 125 | 94                 | 474 |
| 616      | Reglerhalter          | 2063      | 213 | 262                | 578 |
| 621      | Ausschalter           | 2040      | 400 | 396                | 847 |
| 625      | Ansaugrohr            | 2063      | 214 | 492                | 717 |
| 635      | Kerzenstecker         | 1034      | 435 | 66                 | 538 |
| 741      | Zahnrad               | 2063      | 215 | 262                | 598 |
| 832      | Berührungs-<br>schutz | 2063      | 059 | 490                | 777 |
| 842      | O-Ring                | 2063      | 216 | 280                | 966 |
| 851      | Stecker               | 2001      | 305 | 221                | 798 |
| 922      | Feder                 | 2063      | 307 | 262                | 640 |
| 923      | Bremse                | 2063      | 060 | 492                | 918 |
| 935      | Schalter              | 2063      | 308 | 393                | 758 |
| 988      | Halter                | 2063      | 309 | 223                | 828 |

M15

NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

Starter

4,0 HP Quantum XE



M16

NR:4742 780 Bezeichnung: TB 42 SB Gruppe: WOLF 6.42 B Jahr: 93 Typ:

**Starter 4,0 HP Quantum XE**

| Bild-Nr. | Bezeichnung          | Best.-Nr. |     | Best.-Nr.<br>B & S |     |
|----------|----------------------|-----------|-----|--------------------|-----|
| 55       | Startergehäuse       | 2063      | 602 | 492                | 831 |
| 56       | Seilscheibe          | 2063      | 063 | 492                | 832 |
|          | mit Bild 57 und 1016 |           |     |                    |     |
| 57       | Feder                | 2063      | 603 | 262                | 594 |
| 58       | Seil                 | 2063      | 604 | 280                | 399 |
| 59       | Griffinnenteil       | 2003      | 603 | 396                | 892 |
| 60       | Griff                | 2007      | 600 | 393                | 152 |
| 69       | Scheibe              | 2063      | 605 | 280                | 973 |
| 69A      | Scheibe              | 2063      | 606 | 224                | 322 |
| 456      | Klinkein-<br>führung | 2063      | 607 | 224                | 321 |
| 459      | Klinke               | 2063      | 608 | 492                | 833 |
| 461      | Stift                | 2063      | 609 | 262                | 626 |
| 515      | Klinkenfeder         | 2063      | 610 | 262                | 556 |
| 515A     | Feder                | 2063      | 611 | 262                | 625 |
| 608      | Starter kpl.         | 2063      | 064 | 493                | 295 |
| 946      | Seilklemme           | 2063      | 612 | 223                | 294 |
| 1016     | Federdeckel          | 2063      | 613 | 224                | 278 |

M17